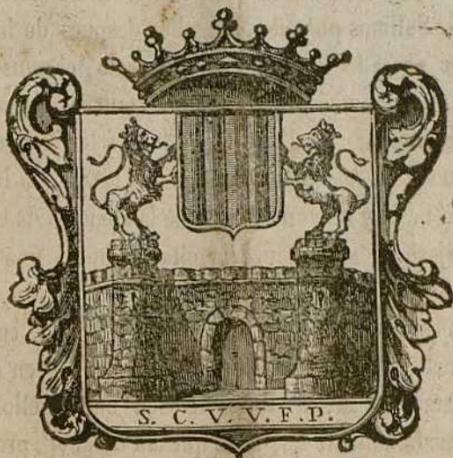
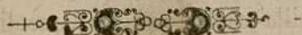


LA VOZ DEL PAIS



PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES

agricultura, industria, comercio, amena literatura, avisos y noticias.



SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS.

PRECIOS

EN VILAFRANCA.	
Un mes.	3 reales.
Un año.	37
En Ultramar.	84

PUNTOS DE SUSCRICION.

En Villafranca en la Administracion de esta provincia y en el extranjero por medio de libranzas á la orden del Administrador, sellos de franqueo ó letra de facil cobro.

PRECIOS

FUERA, FRANCO EL PORTE.	
Un mes.	6 reales.
Tres.	16
Un año.	63
Estranjero.	90

SECCION DOCTRINAL.

LA ESCUELA.

RÉGIMEN INTERIOR.

II.

Dos cosas deben observarse principalmente para el régimen interior de las escuelas, y son la limpieza y el castigo de los niños. Nadie ignora que muchas enfermedades de las que afligen al pueblo y colman su miseria, provienen de la suciedad en que, por absoluta necesidad, alguna vez, y frecuentemente por abandono, vive generalmente. En España se observa mas por razon del clima. Las gentes pobres desgraciadamente suelen ser muy descuidadas, y es preciso que los maestros, tengan el debido cuidado en corregir sus faltas. Todos saben que la limpieza es necesaria para la salud mas no todos conocen su influencia en el carácter de los individuos. El cuidado de la persona en punto á limpieza, si no es en sí una virtud, conduce á ella. El que no adquiere en la infancia el gusto y la costumbre en el aseo, muestra poca estimacion á su persona; y no pareciendo apre-

ciarse á sí mismo, mal puede esperar que le aprecien los demás. La pobreza no es incompatible con el aseo, solo que necesita mas fuerza de voluntad. Esta bella cualidad como otras de igual importancia no se adquiere por simples razonamientos sino en fuerza de actos repetidos y de buen ejemplo. El maestro debe estudiar la debida posicion de cada niño, estudio que debe ser práctico, y sin intermision, suavizando así las maneras toscas, ásperas y hasta brutales que se notan entre las gentes que no tienen educacion y corrigiendo su lenguaje. El maestro propiamente es el padre putativo de los niños que tiene bajo su custodia, y así es que debe mirarles con amor y cariño, y no con aspereza. Debe castigarles con blandura y suavidad, estudiando el carácter de cada cual para que pueda producirle mas efecto.

El maestro en ningun caso debe ser rigorista y por esto el reglamento de 15 de Mayo de 1849 corrige los abusos que cometian antiguamente los maestros, y que á pesar de él cometen aun algunos en el dia. El castigo por ligero que sea jamás es indiferente y menos en los niños. Si no produce bien, con seguridad produce mal. El castigo inoportuno, injusto ó ineficaz, endurece en el vicio contraido, ó pro-

duce otros. El riesgo de que sea mal aplicado en las escuelas es grande por la posicion en que se encuentra el maestro; fiscal, juez y ejecutor á un tiempo, y tambien con frecuencia parte interesada, ofendida y apasionada. De aquí la circunspeccion del reglamento en este punto. Propone la especie de castigos que tienen menos inconvenientes, y con el que un maestro previsor y discreto puede con seguridad dirigir su escuela. No supone necesarios los castigos corporales encomendándolos cuando lo sean, á los padres remitiéndose en último caso á la prudencia de los maestros, y de las comisiones con anuencia de los padres.

Para que la instruccion dé todo el fruto que se espera de estos establecimientos, y que sea verdaderamente útil, es preciso que la educacion moral y religiosa esté combinada con la intelectual y ocupando el primer lugar. No se puede negar que en todos los pueblos civilizados se ha considerado la instruccion moral y religiosa como esencial á la buena educacion; mas no siempre se ha entendido bien esta enseñanza, ni ha estado en todos tiempos y países debidamente atendida. Se han dado muchas veces ideas equivocadas, erróneas y nocivas en esta materia, y que han sido mas funesta á la

verdadera religion y sana moral que los ataques de audaces escritores. De la mala educacion de las escuelas proviene la corrupcion de costumbres, y á veces los desórdenes de la sociedad. Los maestros deben vigilar mucho, corregir y castigar espresiones que ofenden la moral, que los niños aprenden sin malicia y que mas tarde es un hábito de difícil correccion. No deben consentir otros libros que los que sean de lengua nacional, ni consentir se hable otra, porque de este modo se acostumbra á una lengua que deben estudiar, no se les hace difícil la pronúncia, adquieren mas facilidad en producirse, y perderán ese fatal acento que tanto perjudica á los oradores catalanes que apesar de su mucha ciencia y facilidad de hablar, nunca podrán lucir y ponerse al nivel de los castellanos.

Vamos á concluir, encareciendo particularmente á la Comision, visite frecuentemente las escuelas, porque de este modo se harán cargo de la enseñanza y cuidado de los maestros, del comportamiento y aplicacion de los niños, de las condiciones salubres del local, sobre todo en verano, y si se observa el reglamento en todas sus partes, pues es conveniente á la educacion y salud de los niños; y por último su presencia siempre será un estímulo, para los maestros para no hallarse desprevenidos; y de aplicacion para los últimos. Y finalmente ya que hablamos de escuelas, no pasaremos por alto los lucidos exámenes que tuvieron lugar en el salon del Ateneo del colegio de San Luis, en que quedó la comision y el público plenamente complacidos, y dar el mas sincero parabien al maestro que tan buena educacion dá á sus discípulos.

J. O. T.

VARIEDADES.

DE BARCELONA A MARSELLA.

IMPRESIONES DE VIAJE

por

S. M. de S.

(Continuacion.)

A las seis de la tarde salimos con las mensajerías imperiales para Montpellier, pasamos aunque rápidamente por Beziers y Narbona ciudades que antiguamente pertenecieron á España residiendo en la última algunos reyes godos de cuya dominacion aun conserva vestigios. Despues de desayunarnos en Beziers y de almorzar en un pueblo que dijeron era Beucaire el que es célebre por sus ferias, llegamos á Montpellier á las siete de la mañana. Mucho se puede decir de esta bella ciudad, pero el que ha permanecido en ella solamente doce horas, solo puede consignar en sus apuntes, que tiene calles anchas y rectas, un hermoso pasco lla-

mado el Perú, escelentes edificios, y sobre todo una academia de medicina de la que salen los mejores y mas afamados médicos, un museo anatómico que es el mejor y el mas estenso no solo de Francia sino tal vez de toda Europa. Tiene la ciudad buenos hoteles donde sirven con la profusion y gusto propio de los franceses. De esta ciudad parte el ferro-carril que vá á París, tomando en Tarascon la vía de Marsella. Salimos pues de Montpellier despues de haber paseado bien la ciudad, visto el museo anatómico y comido en el restaurant de las Mensajerías. El último tren salió á las siete en punto. De todos los pueblos que recorre la línea no hay ninguno que llame la atencion de un viajero, y aunque podria citarlos uno á uno y dar de ellos una descripcion breve, gracias á las esplicaciones que un anciano y amable coronel francés, que por casualidad iba en el mismo wagon, me daba de cada uno de ellos, inmediatamente que supo que era español, preguntándome á su vez algunas cosas de España con tal entusiasmo y alegría al satisfacer á sus preguntas, que se hubiera podido dudar si era francés verdaderamente. Me preguntó sobre todo por Sevilla ciudad en la cual me dijo habia residido mucho tiempo, siendo edecan del mariscal Sebastiani. El buen anciano con las lágrimas en los ojos y pálido de emocion, me esplicó en breves palabras su afeccion por España y particularmente por Sevilla, teatro de una aventura para él bien dolorosa. No puedo menos de transcribir aqui para hacer mas ajenas estas desaliñadas impresiones.

«Hallábame, me contó el anciano, en Sevilla á las órdenes del mariscal Sebastiani del que era edecan, disfrutando además el empleo de comandante de un escuadron de húsares que formaba la escolta del mariscal. Una tarde salí á pasear montado hácia Santiponce para admirar la fertilidad del suelo de Andalucía á lo que era muy aficionado. Sevilla sufría el yugo francés con aparente resignacion, aunque secretamente conspiraba para el esterminio de los extranjeros que la ocupaban. Yo como á secretario particular del mariscal, recibia las partes de nuestra policia, de modo que estaba al corriente de las maquinaciones de los conspiradores y las procuraba sofocar sin derramamiento de sangre. Abrigaba el convencimiento de ser querido por los sevillanos, y por eso iba entre ellos con la misma confianza que pudiera tener entre mis soldados. He hecho esta pequeña digresion para que comprenda V. que nunca tuvieron motivo para atentar contra mi vida, cuando yo procuraba conservar la de los rebeldes y enemigos de mi nacion. Me debian agradecimiento y me pagaron con una infamia. Seguia yo mi paseo contemplando la frondosidad de los árboles que poblaban las cercas del camino, y la belleza de las mujeres del campo que encontraba á mi paso, cuando de repente sonó un tiro y caí de caballo atravesado el pe-

cho de un balazo y sin conocimiento. Ignoro cuanto tiempo estuve así, pues cuando volví en mí me encontré sumamente débil y en una cama puesta con todo lujo. Fuí recordando porque motivo me hallaba allí, cuando al ponerme la mano en el pecho sentí el dolor de la herida y no pude contener un quejido. Al momento acudió una jóven de bellissima presencia, de finos modales y vestida con la elegancia seductora y provocativa de la época. Quise hablar y sentí su perfumada mano sobre mis labios, callé, empero besando aquella mano que tan bien me trataba. La jóven tocó una campanilla acudiendo á su sonido un criado con el que habló en voz baja. A los pocos minutos entró uno que conocí ser médico por haber asistido en cierta ocasion á una sobrina del mariscal. Este me quitó el aposito de la herida y procedió á la extraccion del proyectil que aun tenia dentro. La jóven miraba todo esto pálida y temblando, yo sufría doblemente por mi herida y por ella, no pude resistir el dolor de la cura y me desmayé.

(Se continuará.)

BOLETIN RELIGIOSO.

SANTO DEL DIA.

EL BEATO NICOLÁS FACTOR.

Entre los muchos santos que honran la ciudad de Valencia, puede añadirse san Nicolás, año 1520. Desengañado de la vanidad del mundo, vistió el humilde hábito de san Francisco, en cuya religion fué un ejemplar de virtud, mereciendo un particular afecto de cuantos le conocian, y tambien del rey Felipe II. Murió en 1583.

CORTE DE MARIA.

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Rosario en la Parroquia Privilegiada.

CULTOS.

Hoy por la tarde, terminado que sea el sermón en la iglesia parroquial, la V. O. T. de penitencia de San Francisco de Asis en su capilla de la Divina Pastora de la iglesia de la Trinidad, celebrará la funcion del santo ejercicio del Via-Crucis, saliendo en procesion por las calles acostumbradas, y á su regreso á la citada iglesia se empezará la novena de Jesus Nazareno que continuará los dias sucesivos.

— En la iglesia del suprimido convento de san Francisco ahora del hospital, se concluye hoy la funcion de cuarenta horas. Las completas se empezarán á las 6 y media de la tarde, siguiendo el sermón que dirá D. Teodoro Reverter Pbro. cura-párroco de Santa Margarita del Panadés, concluyéndose con la procesion y reserva de S. D. M.

FIN DE LOCURAS.—Ha terminado felizmente el Carnaval sin que tengamos que participar ningun accidente desagradable. Tomando por punto de partida en la última reseña de bailes que vamos á hacer, el del *juves gordo*, no podremos menos de ensalzar como se merece el buen gusto y complaciente solicitud que la direccion del *Gran Salon* ha demostrado una vez mas. El público debe agradecer, y de la concurrencia siempre en aumento que han tenido los bailes de estos últimos dias, deducimos que no pasan desaperecidos los sacrificios que se han hecho y se hacen para proporcionarle comodidad y recreo. Los bailes del *Gran Salon* de dicho dia y de los dos últimos de Carnaval, han estado sumamente animados lo mismo que el último del *Casino de la Union* en el que se pasó agradablemente la noche terminando á una hora bastante avanzada. No podemos pasar por alto que en dichos bailes se tocó una nueva americana, composicion de don Buenaventura Baltá y arreglada á orquesta por el entendido director señor Camps. La obra del señor Baltá es un verdadero *pout purri* de aires nacionales, bélicos y populares que para su mejor efecto debe ir acompañado de estrépitos y detonaciones, por lo que es mas propiamente, composicion para el aire libre que de salon. De todos modos ha merecido bastante aceptacion, por lo que tambien le felicitamos.

ES DIGNO.—El comité progresista de esta villa, celebró los dias del ilustre duque de la Victoria, abriendo una suscripcion entre ellos y dando de su producto una abundante sopa á los pobres, socorriendo á los mas necesitados con limosnas en metálico. Aplaudimos tan humanitario proceder.

MASCARADA.—En la tarde del último dia de Carnaval, varias comparsas á pié, á caballo y en carruajes acompañados por una música, recorrieron las principales calles de la poblacion cuestando para los pobres. El importe de esta colecta que ha acendido á 1,160 rs. será entregada á la junta de Patronato.

ME ALEGRO.—Segun nos han asegurado el domingo 12 del actual empezarán otra vez las funciones dramáticas que por los socios del *Casino de la Union*, se dan con general aplauso en el coliseo de esta villa.

¡VERDAD!—En la edad en que la razon—nuestras pasiones refrena—casi siempre al corazon—suele amargar honda pena.—Pues la existencia pasamos—apurando sinsabores—y aunque la dicha anhelamos—solo encontramos dolores.

¡TODO ES MENTIRA!—Si á una mujer acudimos—necesitando consuelo—y al ver que mucho sufrimos—dice á nuestro amargo duelo—el alma por tí delira.—*¡Todo es mentira!*

Si en la amistad confiamos—de quien amigo se vende—y algun favor demandamos,—nos lo niega, y se defiende—en que nuestro bien le inspira.—*¡Todo es mentira!*

Nada ya queda en la tierra—de noble, justo y honrado;—la verdad y mentira en guerra—están, y siempre han estado.—Comprender solo le es dado,—á aquel que todo lo mira,—que hasta el bien qua mas ha amado—le resultará.... *¡Mentira!*

CONSEJO.—Voy á dar un buen consejo para el que lo quiera seguir, pobre del que no lo admita, que se prepare á sufrir. Aconsejo á los casados que en la doméstica lid, eviten toda pendencia con su mujer si es cerril. Pero si se desmandase y en paz no quiere seguir, tomen las de Villa Diego y que la dejen gruñir. Que

para mujer rabiosa se necesita un mastin, ó el látigo de un loquero ó una prudencia sin fin. Y vale mil veces mas ser un hombre baladí, que no con mujer y suegra andar de aquí para allí. Si el hombre peca en el mundo lo purga muy bien al fin, pues el diablo en persona siempre es la suegra ruin. Que Dios la puso en la tierra para hacer todo lo malo, para lo bueno impedir, para continuo tormento de matrimonio feliz, para ahuyentar á la paz y la guerra hacer venir, para procurar mártirios, y provocar el motin. Ya que en la cuaresma estamos supliquemos con fervor á Dios nos quite la suegra, aunque nos dé sarampion. Y otro dia mis lectores con la mejor intencion, *cruzada contra las suegras* é indulgencia y remision de pecados conyugales con procedencia *ad hoc*, publicaremos solícitos por bien de corporacion, para que sacudir puedan á semejante *escorpion* y libres de *Lucifer* demos gracias al Señor.

CORREO NACIONAL.

En la sesion del Congreso del dia 25 de Febrero, el duque de Valencia pronunció un discurso llamando á la conciliacion y al orden en la votacion del mensaje de la Corona, en el que reasumió la política del actual gabinete, ofreciendo retirarse si no obtenia la mayoría de la cámara. Al ponerse en votacion el mensaje, fué aprobado por 164 votos contra 84.

—El señor Nocedal declaró en el Congreso que no podia votar el mensaje despues de haber oido al señor Benavides, que el gobierno reconoceria el reino de Italia cuando pudiera; segun el señor Nocedal, el reino de Italia no puede ser reconocido mientras no proceda el reconocimiento por la Santa Sede.

—Además del señor Nocedal se abstuvieron

26. Donde nunca hiela, se considera el equinoccio de la primavera, que es á 22 de Marzo, como la estacion mas favorable para la siembra.

Insistimos en la comparación de esta cosecha con la del cáñamo; y por consiguiente consideramos buena época para la siembra la de mediados de Marzo, y estamos mas porque se anticipe que no porque se retarde.

27. Cuando se cree muy próxima la lluvia valdrá mas el aguardarla el sembrador que no que la espere la semilla enterada.

28. Así está menos arriesgada á pudrirse, si en seguida llueve demasiado, y á ser sofocada de las yerbas que crecen al par de ella despues de nacida.

29. Si se cuenta solo con el riego, es mas acertado anticiparlo á la sementera; porque la compresion que sufre la tierra posponiéndolo la dispone á formar costra, y dificulta el acceso á la simiente de los agentes atmosféricos que tanto promueven su germinacion.

30. Con cualquier especie de plantador, ó mas bien á golpe de azada, se harán los hoyos en medio del plano inclinado mas espuesto al sol de los dos que presenta el caballon, y se depositarán en cada uno unos seis granos.

31. La profundidad de los hoyos no debe ser mucha, y es forzoso sepultar tanto menos hondas las semillas, cuanto sea menos el calor del clima, y mas frio ó menos ligero el terreno.

32. La distancia de los golpes ó de los hoyos debe arreglarse no solo á la mayor ó menor humedad y bondad del suelo, y al vuelo de la planta ó á la longitud de su ramaje, sino tambien al cielo y al ambiente.

La distancia de los hoyos ha de ser tanto mayor,

cuanto sea el sol menos activo y la atmósfera menos despejada ó mas tranquila.

34. En el clima de la huerta de Valencia la de cuatro palmas ó cinco de distancia por todos lados, parece será la mas acomodada.

35. La sementera á golpe se juzga generalmente preferible á cualquier otra, y esta práctica lo es particularmente en la grana del algodón.

CAPITULO V.

De la germinacion.

36. Si el tiempo es caluroso nace el algodón á los ocho ó diez dias de sembrado. Si hace fresco suele atrasarse hasta doce dias ó mucho mas.

37. Si se advierte seca la tierra, convendrá darle un riego ó mas, para auxiliarla, y otro despues de verificada á fin de que continúe su vigor.

38. Una cava de sobrieriego contribuye tambien mucho á acelerar la germinacion.

39. Con la demasiada humedad llega la semilla á pudrirse en menos de siete dias, y se hace preciso apresurarse á repetir la siembra.

40. La sequedad y calores escesivos son sin comparacion menos temibles, porque la defienden de ellos muchas semanas la cobija térrea, el aceite en que abunda y su firme cáscara.

41. Cuando la superficie del terreno ha formado costra, que no pueda horadar el tierno germen, ó mas bien sus paletas, se le franqueará el paso por medio del almocafre con el posible tiento, ó por medio de un riego ligerito.

Esta operacion es la misma que se hace respecto de las alu-

de votar en la cuestion del mensaje los señores Aparici, Garcia Gutierrez y Herreros.

—El periódico *La Democracia* ha sufrido tres denuncias por otros tantos escritos.

—Ha sido elevada al ministerio de Gracia y Justicia la consulta del Consejo de Estado sobre la enciclica. A esta consulta acompañan como es de ley, los votos particulares y la refutación de los mismos, formulados por la mayoría del Consejo. El ministro de Gracia y Justicia examinará estos documentos y dará despues cuenta en Consejo de ministros.

—A las siete y media de la noche del dia 25 de Febrero, aun no habian terminado las secciones del Congreso de nombrar la comision de anticipo. En seis de las secciones habian sido elegidos el opositor, señor Fernandez de la Hoz y los ministeriales señores Fabié, Batanero, Baron de Cortes, Quintana y marqués de la Encomienda. El candidato de la oposicion triunfó por un voto.

—Varios vecinos del pueblo de Pizarra han dirigido al diputado de su distrito para que este lo transmita al presidente del Congreso, una reverente y sentida esposicion en la que ofrecen imitando á S. M. que se ha desprendido de parte de su patrimonio para socorrer las necesidades del Estado, parte de sus haberes que suman la cantidad de 21,100 rs. Inútil es decir que tan generoso y espontáneo desprendimiento ha merecido los encómios de toda la prensa, y además no creemos que será este el último hecho de esta naturaleza que podremos participar á nuestros lectores.

—Ha sido suprimido el cargo de delegado del gobierno, cerca de la sociedad denominada *Banco de Economías*.

—Probada por varios periódicos tanto de la córte como de la capital del Principado, la

inexactitud de las noticias comunicadas por el «Lloyd» y el «Anunciador» acerca de lo ocurrido en la última sesion de la Diputacion provincial de Barcelona, en la que se dió lectura de la comunicacion pasada por el Gobernador de la provincia participando el generoso desprendimiento de S. M., solo nos toca hacer público la contestacion de la Diputacion y su opinion reasumida en estas solas palabras, que copiamos de nuestro colega «El Telégrafo:» «...si S. M. no se inspiraba de los elevados sentimientos de madre y Reina y constitucional para acompañar su generoso desprendimiento con medidas radicales, reduciéndose los presupuestos del Estado hasta nivelar los gastos con los ingresos, dando vida propia á las provincias y municipios, procurando que siempre hubiese un sobrante en las arcas del tesoro, quitando todo gasto supérfluo, suprimiendo aquellas contribuciones que, como la de consumos, entrañan en su seno la desigualdad y la inmoralidad, y, finalmente, penetrándose de la urgente necesidad de restablecer la concordia entre los partidos monárquico-constitucionales por el lazo de una legalidad comun aceptable por todos ellos, á fin de que no sean un doloroso engaño tantos sacrificios de sangre y de caudales como se han hecho por los hombres sinceramente patrióticos y amantes de la libertad, del trono constitucional y del sistema representativo.

CORREO ESTRANGERO.

Segun dicen los periódicos de París, ha mejorado de una manera notable, la salud de monseñor Bruice obispo de Marsella.

Roma 26.—La Santa Sede de acuerdo con el gabinete de las Tullerías, ha dado por defi-

nitivamente terminado el negocio del Nuncio de París. La primera ha desaprobado las cartas dirigidas por el cardenal Chigi á los obispos de Poitiers y Orleans.

—El polaco Neviadwki, que habia servido en el ejército prusiano con el grado de capitán, acaba de ser elegido rey en una tribu de cafres.

—El célebre y opulento magiar Pablo Almasy, antiguo presidente de la asamblea nacional magiar en Debreczin, acaba de ser condenado por un censejo de guerra austríaco á la pena de veinte años de trabajos forzados por supuesto delito de alta traicion. Su esposa la bella y célebre condesa Battany que muy bien le hubiera podido librar de tan injusta pena por estar en relaciones amorosas con el famoso ministro austríaco baron de Bach, no ha dado el menor paso ni hecho la mas leve gestion para ello. No podemos dejar de transcribir un rasgo que pone el sello á la esplendidez y originalidad del poderoso magyar.—Celebrábase en Pesth una loteria en favor de los emigrados húngaros, y las mas bellas y aristocráticas damas de la ciudad, estaban encargadas de la venta en el bazar formado al efecto. Concurrió como todos los magnates el señor de Almasy, pero no se prendió de ninguno de los objetos espuestos; esto no obstante quiso contribuir al fin generoso de la loteria, y ofreció 1000 duros por un objeto de un valor ideal. ¿Qué piensan nuestros lectores que era lo que deseaba comprar el célebre revolucionario de 1849? Un beso de una de las mas bellas damas que figuraban en el mostrador.

POR TODO LO NO FIRMADO

EL DIRECTOR, *Salvador Maria de Fábregues.*

E. R. — Juan Blanch y Rius.

IMP. DE F. ALAGRET.—CORT, 3.

vias cuando ha llovido despues de la siembra, y consiste en levantar con tiento y con la punta de la hoz la costra que sobre las simientes ha formado la tierra.

CAPÍTULO VI.

Del cultivo en el primer año.

42. Una vez asegurada la germinacion, es decir, cuando cada plantita tiene ya cuatro ó seis hojas, se quita la yerba con la mano, ó se da un desyerbo. La omision de semejante diligencia seria un descuido capital.

43. Al mismo tiempo, ó en la segunda escarda se arrancan las matas sobrantes dejando en cada hoyo ó golpe dos ó tres de las mas pujantes por si se perdiere como suele alguna de ellas en lo sucesivo.

44. Esta supresion de las matas supérfluas será mejor efectuarla en dos veces que de una, procurando siempre no conmover á las que quedan, apretando en seguida la tierra con el pié.

45. Se deben reservar dos ó mas matas, y se han de escoger las que se hallen en igual grado de empuje y mas distantes entre sí.

46. Si el algodonal se para mas adelante mústio y endeble, convendrá reanimarlo todavía con algunos riegos.

47. Cuando la planta esté crecida sobre un palmo ó mas, se la descogollará ó cortará con las uñas la estremidad tierna de la guia, para obligarla á arrojar por bajo ramas laterales.

48. Estas son siempre mas fructíferas y en mayor número de las altas.

49. Se ha de tronchar la punta á todas las guías y aun á

CAPÍTULO III.

Eleccion y preparacion de s-milla.

19. Deben destinarse para simiente los pies mas robustos y castizos, ó que ningun indicio han dado de decaimiento.

20. Debe ser la semilla reciente, pesada y dura, es decir, bien llena y bien nutrida, la mas abultada en su especie y de color mas subido.

21. Se deben desechar para sembrar la grana de los limones que se cogieren cerrados y medio abiertos.

22. Las granas que sin estar muy secas ni cubiertas de mucha borrilla sobrenadan en el agua.

23. Y aquellas en que el color del embrión, naturalmente blanco, se reconozca teñido de amarillo, que comunmente empieza á notarse á los tres años de cogido.

24. A fin de ablandar su dura corteza, facilitar y fortalecer la vejetacion de su primer desarrollo hasta un simple remojo de un dia, ó solo de cuatro horas en el agua comun. Se revuelve con tierra ó arena meneándola con las manos para que se separe una grana de otra, y no se apelote.

CAPÍTULO IV.

De la siembra.

25. Entrado Abril ó á principios de Mayo, y en general cuando ya no haya que temer de las heladas tardías, se aprovechará para sembrar la primera lluvia suave seguida de tiempo.

co y terminadas por un lacito de pasamanería blanca. El cuerpo es de talle redondo, y está adornado, y con un ancho cinturón de pasamanería calada, colocado sobre una tira de gró blanco. Las mangas, semi-ajustadas y de codo, es tan adornadas lo mismo, en el hombro y en su terminación.—Hrtensia.»

TEATRO.—Debemos á la amabilidad de los señores que componen la Junta directiva del *Casino de la Union*, el poder dar una reseña de las funciones dramáticas que semanalmente dá dicha sociedad en el coliseo de esta villa. La que tuvo lugar en la noche del primero del actual compuesta del drama del reputado escritor Sr. Fernandez y Gonzalez LA MANCHA DE SANGRE y de la pieza *Marija* fué hábilmente interpretada por todos los que la desempeñaron, distinguiéndose los SS. Company y Vidal aunque este último, dispéncenos la franqueza con que se lo decimos, tiene mas aptitud para los papeles de carácter anciano, como tuvimos el gusto de verle propiamente hablando en su cuerda, en la parte que desempeñó en la pieza, en la que caracterizó perfectamente su papel remedando las buenas maneras de los primeros actores de ese género. Por lo demás creemos quedaria la concurrencia satisfecha como lo quedamos nosotros, pues todos sin exceptuar la orquesta, cumplieron con su cometido de una manera satisfactoria. Tambien debe darse un voto de gracias á las bellas jóvenes villafranquesas que con su presencia amenizaron la funcion, luciendo verdaderos encantos, capaces de hacer palpar á un corazón marmóreo.

R. I. P.—Ha fallecido en esta villa D. José Parés, Decano de los procuradores del Juzgado de primera instancia de este Partido.

CUMPLIDO.—Un suscriptor nos ha remitido la siguiente composicion catalana, que nos apresuramos á insertar para complacerle, dándole al propio tiempo las gracias por el interés que demuestra por nuestro periódico.

DÉCIMAS.

1.^a

He lligit ab detenció
El *Eco del Panadés*
Y segons yo tinch entés
Es de bastan instrucció;
Ab la sua subscripció.
Ni ha prou y suficient,
Per estar un al corrent
De tot cuan á un li convinga,
Es molt just tothom lo tinga
Per lograr lo seu aumant.

2.^a

Es cert que estava admirat
Y hu dech dir aixi com es,
Que en aquest rich Panadés
Un diari agues faltat.
Es pensamen acertat
Tot hom crech deu esclamar,
Al veure ya publicar
Un *Eco* tan instructiu,
Baixa pues, surtiu del niu (1)
Per suscriureus sens tardar.

T. de Ll.

GRAN SALON.—Hemos tenido el gusto de visitar este local que honra sobre manera á sus propietarios, que en obsequio de la poblacion han invertido en él un capital no despreciable. Aconsejamos á los amantes de Terpsicore le

(1) El niu, aqui se enten la casa á la de que eixin de ella se suscriben al *Eco del Panadés* lo mes propiament possible.

dispensen toda su proteccion para corresponder dignamente á los sacrificios de sus propietarios en procurar mas vasto campo á las diversiones que presta la poblacion.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTO DEL DIA.

SAN LAUREANO mártir — Domingo en la octava de la Epifania.

La santa solemnidad que celebramos hoy, es memorable por tres milagros, á saber: una estrella que conduce á los magos al pesebre; el agua transformada en vino en las bodas de Canaán, y Jesucristo que quiere ser bautizado por Juan en el Jordan para nuestra salvacion.

CORTE DE MARIA.

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Purísima Concepcion en la iglesia Parroquial.

CORREO NACIONAL.

La Gaceta de estos dias no contiene ninguna disposicion importante.

Las cesiones celebradas hasta ahora en el Congreso de Diputados carecen de importancia por ocuparse en ellas solamente de la discusion de actas. Aunque sabemos de una manera positiva que el gobierno piensa llevar algunas leyes para su examen y discusion, siendo una de las primeras la concierne á retiros.

POR TODO LO NO FIRMADO

EL DIRECTOR S. M. DE F.

E. R. — D. Juan Blanch y Rius.

IMP. DE F. ALAGRET. — CORT, 3.

semblante la belleza del alma y la del rostro.

Ved ese anciano que deciendo solitario y sombrío las gradas del Vaticano, sin un amigo que le sostenga, sin un discípulo que le acompañe; este es el ejecutor de las venganzas celestes, es el Arcángel Miguel. Ved ese jóven que sube al Vaticano rodeado de una corte de cardenales y de un ejército de discípulos; es el ángel de las misericordias infinitas, es Rafael. Al encontrarse murmuran ambos:

— ¡Acompañado como un rey! dice Miguel Angel.

— Solo como el verdugo, repuso Rafael.

Un dia, el viernes santo del año de gracia de 1483 á la misma hora en que el Hijo de Dios exaló su último suspiro, nació de Juan Sanzio un niño que recibió el nombre de Rafael.

Juan Sanzio pertenecia á una antigua familia, á la familia de los Santé. Algunos sábios ociosos se han apresurado á dar las pruebas de esta interesante verdad, como si fuera importante el saber de quien descendia Juan Sanzio, cuando se sabe que Rafael descendia de él mismo.

De la infancia de Rafael, nada se puede decir, se ignora la educacion que recibió. Las cartas del pintor de Urbino que han llegado hasta nosotros están escritas en un estilo puramente maternal. Juan Sanzio no tenia la intencion como Leonardo Boumarotti, de ha-

BIBLIOTECA DEL ECO DEL PANADÉS.

RAFAEL

Por Alejandro Dumas.

TRADUCCION DE S. M. DE F.

TOMO I

VILLAGRANCA:

Imprenta y libreria de Felix Alagret

1863

al consignario en *El Eco del Panamá*, que España marcha á pasos agigantados en la telegrafía y que ocupará muy pronto en este importante ramo de la civilización moderna, el alto puesto que á nuestra nación, por su importancia, le corresponde.

GACETILLAS.

AÑO NUEVO.—Un decrepito anciano ha descendido á la tumba, legando á la posteridad un pasado de recuerdos. ¡El año 1864, ya no existe! Su joven sucesor se presenta sonriente y animado brindándonos amores, esperanzas, riquezas, poder; alimentando ambiciones é intrigas bajo un antifáz. El carnaval se aproxima y con él, el tiempo de las locuras que nos conducen las mas veces á apurar amargas decepciones ó sufrir funestos desengaños. Sin embargo de tan tristes realidades y de los distintos pareceres que admite el mundo, pues unos gimen como Heraclito y otros rien como Demócrito, seguiremos imperturbables la marcha que la costumbre nos tiene señalada. Solo aconsejaremos dos cosas á los partidarios de tan bulliciosa temporada: armonía y moderación.

VERDAD FILOSÓFICA.—Vivimos para sufrir,—vivimos para gozar—cuando haya pena llorar—cuando placeres reír.—Y así la vida pasando—un dia tras otro dia,—á la tumba caminando—ya con dolor ó alegría:—Llega ya la senectud—y de la vida las flores—pararán en la atahud—alegrías y dolores.

PUBLICACION IMPORTANTE.—Hemos recibido el prospecto de la *Gaceta Industrial*, revista-semanario, económica y científica que

bajo la dirección del ingeniero industrial D. José Alcover verá la luz en la Corte á partir del 1.º de este mes. La importancia de esta publicación por estar consagrada al fomento de la industria nacional, no necesita de encomios y basta para su recomendación que esté dirigida por nuestro amigo y paisano el Sr. Alcover distinguido ingeniero que tantas pruebas de aplicación tiene dadas.

AL CRITERIO.—Nuestro colega de la Corte de este título ha recibido de una manera lisonjera nuestra aparición en el estadio de la prensa. Desde la humilde esfera en que nos hemos colocado agradecemos sinceramente las benévolas frases que le hemos merecido.

A LAS NIÑAS ELEGANTES.—Por el correo interior hemos recibido una perfumada epístola, cuyo contenido concierne mas que á nosotros á nuestras lindas lectoras. Hela aquí:

«Sr. Director del Eco del Panamá.

Muy Sr. mio y de mi mayor consideración: Si no desmiento V. la proverbial galantería que á todas sus amigas es notoria, espero me dispense la libertad que me tomo al dirigirle estas mal pergeñadas líneas, declarándome de autoridad propia su colaboradora en artículo de modas; pues pienso si V. no lo lleva á mal, como espero, dirigirle mensualmente una corta revista de este género, para llenar el vacío que se nota en su ilustrado periódico. En este concepto, pues, pongo á continuación la correspondiente al mes de Enero. Queda de V., Sr. Director, con la mayor consideración, su amiga y S. S. Q. S. M. B.—Hortensia.»

«La moda en la actualidad, deja ancho campo al capricho y al buen gusto; no se observa ya aquella regularidad en la hechura y en los adornos, que era indispensable hace algunos

años, y que muchas veces producía un efecto contrario, del que se deseaba, porque fácilmente se comprenderá que un color, un adorno ó una hechura que sienta perfectamente á una señora no sienta tan bien, ó sienta mal, á otra.»

«Para trajes esmerados y de lujo figura en primer lugar el raso, que vuelve á estar en moda: siendo los colores preferidos, el azul, de que hay multitud de matices á cual mas agradables. El raso gris, el violeta, y el negro están tambien muy en moda.»

«Para trajes sencillos y de pocas pretensiones el foulard es el mas á propósito, por ser un término medio entre el lujoso vestido de moiré ó de raso, y el modesto de lana.»

«Respecto á hechuras diremos que las aldetas están cada vez mas en moda, y que la aldetita frac, la aldetita postillon y la aldetita guardia-francesa, gozan de gran favor entre las elegantes. Tambien se hacen muchos vestidos de talle redondo, en cuyo caso se adornan con un ancho cinturón y una gran hebilla.»

«Como un modelo de elegancia para traje de casa recomendamos á nuestras amables lectoras una falda de popelina de lana color azul, ó violeta, adornada en el bajo con un volante colocado formando ondas; acompaña á este vestido una chaquetilla de terciopelo negro, redondeada por delante y con una pequeña aldetita por detrás, y adornada toda alrededor con una tira de pasamanería con bolitas de azabache.»

«Como un modelo de buen gusto y coquetería para traje de visita, no podemos menos de recomendar, un vestido de gró color gris tórtola; la falda está adornada en el bajo con sardinetas formadas por cinta de raso del mismo color que el vestido, puestas al vies, y separadas entre sí por medio de tiras de pasamanería calada, colocadas encima de una tira de gró blan-

Si recorreis la Italia, y en medio de ella á la bella Florencia, si visitais la espléndida GALERIA DE LOS OFICIOS, entrando en la sala de pinturas, y al lado del retrato de Perugino y de Miguel Angel, buscad una cabeza de suaves contornos, de largos cabellos negros, de grandes ojos llenos de melancolía, de tez pálida ligeramente sonrosada como un hermoso lirio; luego que la habreis reconocido por las señales que os doy, quien quiera que seais, caed de rodillas, y aunque seais artista, estareis delante de un pintor que con su nombre de ángel ha legado al mundo angélicas inspiraciones, estareis delante del divino Rafael, porque el destino ha armonizado muchas veces los nombres de los individuos con su talento, porque la naturaleza ha tenido el placer de reunir en un mismo